

Halvårsrapport 2020

Januar er sommerferiemåneden her i Paraguay. I februar begynte vi med utbedringer og vedlikehold av Daghemmet/Skolen. Den 11. februar hadde vi det første møtet med ansatte og lærere ved institusjonen. Den 19. februar startet vi med driften av det nye skoleåret.

Vi startet med 60 barn. I barnehagen begynte vi med 18 barn av de yngste, 22 barn i selve barnehagen og 10 barn i førskolen. I første klasse har vi 4 barn og i andre klasse og tredje klasse har vi 6 barn. Alderen er fra 2 til 8 år. Barna får frokost, lunsj og litt ettermiddagsmat for de som blir til kl. 15:00. Den 26. februar hadde vi vårt første møte med foreldrene der 22 foreldre deltok.

Den 9. mars fikk vi beskjeden om at det var den siste aktivitetdagen på daghemmet på grunn av covid19 inntil videre. Fra 10. mars ble Daghemmet/Skolen stengt formelt, men Kunnskapsdepartementet gir ordre om at skolevirksomheten må fortsette tilnærmet som vanlig uten at elevene møter opp. Den 22. april hadde vi det andre møte med lærerne, og vi startet med de virtuelle klassene. Hver lærer gjorde forberedelser for sin klasse og fra den dagen fortsatte vi med virtuelle klasser. Vi er glade for at ingen av elevene kom til daghemmet, likevel var alle i kontakt med lærerne sine via Internett eller WhatsApp.

På begynnelsen av året hadde vi seks unge jenter fra Norge som hjalp oss i en måned. Den uken de reiste begynte alt om covid19. Da de ankom Norge, spurte de oss om situasjonen i Paraguay og de spurte hvordan det gikk med foreldrene til barna. De aller fleste foreldrene hadde ikke lenger jobber. Disse unge sendte ut midler for å kjøpe varer for å hjelpe foreldrene til barna. Vi har hjulpet 99 familier, 12 urfolk, og vi har hjulpet også noen de som laget mat til å gi mat til de fattigste i nabolaget. Vi betalte også for bøker for de av barna som ikke kunne betale.

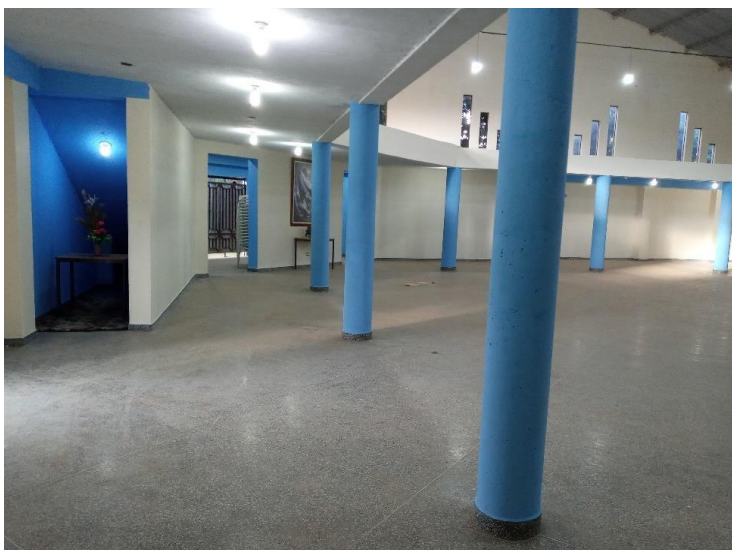
Siden juni begynte de fleste fedrene å jobbe, men fedrene som har jobbet i Brasil kan ikke jobbe fordi grensen er stengt og de har allerede mistet jobben. Når det gjelder lærernes assistenter og andre ansatte ble de permittert fra arbeidet. De som jobber nå er fem lærere og en renholder pluss oss. Vi vil sende deg regnskapsrapporten senere når vi får den fra regnskapsføreren.

Det er en vanskelig tid, men med deres og Guds hjelp kommer vi ut av alt dette. Vi er veldig takknemlig for deg bror, Jørgen, menighetene og fadderne som støtter oss i disse vanskelige månedene som hele verden går gjennom. Gud velsigne dere alle – **Gud er god.**

Klemmer og mange velsignelser fra Gud ønsker vi dere
Mirian og Alfredo

På neste side legger jeg ved noen av de bildene som jeg har fått.

Informasjonsbrev-02/2020 fra Dagshjemmet.



Mine kommentarer:

Disse bildene viser at de er aktive med å dele ut mat. Vi ser at noen av de voksne og barna bærer munnbind.

Det gleder meg å se at denne vanskelige tiden bruker menigheten tiden til å pusse videre opp kirken sin. På det nederste bildet ser vi Alfredo med malerkosten.

Jeg skulle besøkt Paraguay og dagshjemmet sammen med Kåre Wiik og Ingvar Skretting i mars/april. Vi ble stoppet av Covid19, men håper at det kan bli en mulighet senere. Vi er takknemlig for det store arbeidet som gjøres.

Det griper meg å høre hva de norske ungdommene har gjort og den omsorg de viser for det stedet de har besøk.

Halvårsregnskap utenfra

Her står pengene i Guarani. Det er myntenheten ute. 1NOK (krone) tilsvarer ca. 700 PYG (Guarani)

Inntekter

A: ESCUELA GUARDERIA PY'A POR RENDA DE: LIC. GRACIELA AGUIAR CRISTALDO REF: RESUMEN GENERAL DE INGRESOS 2020					
	NORUEGA	GUARDERIA	AGUA	ALMUERZO	TOTALES
ENERO	0	0	0	0	0
FEBRERO	59.134.620	9.660.000	0	0	68.794.620
MARZO	0	0	0	0	0
ABRIL	72.308.773	3.300.000	0	0	75.608.773
MAYO	11.507.767	0	0	0	11.507.767
JUNIO	0	0	0	0	0
Total	142.951.160	12 960 000	0	0	155.911.160

Utgifter

A: ESCUELA GUARDERIA PY'A POR RENDA DE: LIC. GRACIELA AGUIAR CRISTALDO EGRESOS 2020												
MES	ALIMENTOS	SALARIO	COCHE	ANDE	COPACO	MANTENIMIENTO	SALUD	ESCUELA	VIARIOS	GAST.BANC	RODADOS	TOTAL
ENERO	483.640	5.000.000	1.198.047	0	368.530	0	0	0	0	0	0	7.050.217
FEBRERO	4.738.018	22.000.000	3.666.625	4.173.000	0	11.077.500	0	6.484.200	0	247.170	0	52.386.513
MARZO	7.675.668	7.700.000	2.264.930	0	0	0	0	267.500	0	0	0	17.908.098
ABRIL	4.872.587	28.900.000	400.000	400.000	0	0	0	436.000	0	493.185	0	35.501.772
MAYO	885.669	23.700.000	450.000	3.694.989	148.195	1.172.000	0	309.000	0	249.480	0	30.609.333
JUNIO	0	11.600.000	530.051	0	200.000	962.000	0	550.000	0	0	0	13.842.051
TOTALES	18.655.582	98.900.000	8.509.653	8.267.989	716.725	13.211.500	0	7.496.700	0	989.835	0	157.297.984

Daghjemmet har ekstern regnskapsfører. Dette er en oppsummering av bestyrer Mirian Saucedo for halvåret 2020. Disse regnskapstallene kommer uoppfordret hvert år. Videre får jeg kopi av bankkitteringen hvert kvartal jeg sender midler ut.

I Norge blir det ført enkelt regnskap som blir kontrollert av revisor i Betesda, Heddal. Bankkontoen som benyttes i Norge tilhører Betesda, Heddal. Ingvar Skretting, tjener i menigheten, ser på regnskapet og ser på hvordan pengene blir disponert ut fra Norge. Han har god kjennskap til arbeidet i PJC.

Undertegnede bruker ikke én krone til administrasjon, porto, bilgodtgjørelse til møtebesøk eller lignende. Alle penger som kommer inn brukes på daghjemmet og skolen ute.

Med vennlig hilsen

Jørgen

En kort orientering jeg ga til barnehjelpen

Jeg legger ved halvårsrapporten utenfra til denne søknaden. Daghemmet og skolen er stengt ned fra mars og til nå, dvs nesten hele skoleåret. Dødsfrekvensen pga korona har steget noe i landet. Helsesystemet er svært dårlig for å behandle alvorlig syke pga korona. Økonomien for mange er veldig dårlig da de er enten permittert, oppsagt eller ikke har arbeid i denne tiden.

Kommunikasjonen til og fra landet er svært mangelfull. Gunvor og Ingvald Skretting måtte vente i 3 måneder før de kom hjem til Norge på grunn av denne situasjonen.

Jeg skulle besøkt daghjemmet i mars/april for egne midler. Som dere alle kjenner til, ble jeg stoppet av tiltakene som ble satt i verk av den norske regjeringen. Jeg hadde behov av å snakke med styre for menighetene, bestyrelser, styret for daghjemmet, eldsterådet i menigheten i PJC og de ansatte. Men det ble, som dere forstår, ingen ting av.

Det som holder motet og gløden oppe er at det stadig meldes om at barna er en brikke i at én mor eller én far og av og til begge blir frelst. Det at noen tidligere daghjemsbarn som bruker daghjemmet for sine egne barn føler jeg er et kvalitetstegn. Mirian og Alfredo har alltid behandlet mottatte penger etter det vi har vært enige om.

Det siste året er et unntaksår. Men bestyrelser og de ansatte skal også overleve. Det er grunnen til at jeg har sendt ut det samme pengebeløpet også dette året. Alle lever på minstelønn. Ingen vet når denne vanskelige situasjonen opphører. Jeg har fått melding at de har brukt noe av midlene til å dele ut mat til trengende. Ingvald sa til meg: Situasjonen er slik at mange som blir skånet fra korona pga strenge tiltak ute kan dø av sult. Dette er sikkert situasjonen i mange andre land, men også i Paraguay.

Etter mars 2020 har jeg ikke hatt møter for daghjemmet. Også det er en vanskelig situasjon som en merker på misjonskontoen. Det kan hende dere også har samme erfaringen i Barnehjelpen. Vi forstår hverandre i denne situasjonen og må bare be vår Herre om visdom og hjelp.

Dersom det ikke er mulig å søke lenger om midler gjennom Barnehjelpen, ber jeg dere gi meg melding om det. Jeg takker for alt det dere har gitt de små i Paraguay. **Kommentar: Vi fikk 16 000 kr for 2021 – veldig bra og stor takk.**

KORT: Første møtet de hadde etter at kirken ble åpnet sent i høst med begrenset antall:



Én ble døpt i et veldig enkelt møte.